

Antrag um Übertritt in Schulen mit deutscher Unterrichtssprache – Schuljahr 2024/2025
Domanda di passaggio alle scuole con lingua d'insegnamento tedesca – anno scolastico 2024/2025

Grundschule/primaria

Mittelschule/media

Oberschule/secondaria

Hiermit beantrage ich eine im Abschnitt C angegebene Schuldirektion und erkläre in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen von falschen Erklärungen im Sinne des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 in geltender Fassung Folgendes:

La/ilsottoscritta/o chiede una delle istituzioni scolastiche elencate nella sezione C e dichiara ai sensi del D.P.R. del 28/12/2000, n. 445 di essere consapevole delle conseguenze penali:

Abschnitt A – Sezione A – Angaben zur Person – dati anagrafici

Steuernummer -codice fiscale

Matrikelnummer – numero di matricola

Nachname – cognome

Vorname - nome

Geburtsdatum – data di nascita

E-Mail-Adresse (Lasis)

@schule.suedtirol.it

Abschnitt B – Sezione B – Angaben zur Rechtsstellung – situazione di ruolo

Planstelle im Stellenplan/in der Wettbewerbsklasse -Titularität nel ruolo/nella classe di concorso

Planstelle in der Schuldirektion – Titularität nell'istituzione scolastica

Effektiver Dienstsitz in der Schuldirektion – Sede di servizio effettivo nell'istituzione scolastica

Bewertung der Dienste – anzianità del Servizio

1. Anzahl der effektiven Dienstjahre mit einem unbefristeten Arbeitsverhältnis.

Jahre/anni

Das laufende Schuljahr wird nicht mitgezählt

Anzianità di servizio effettivamente prestato dopo la decorrenza giuridica della nomina in ruolo.

L'anno in corso non si valuta

2. Anzahl der Dienstjahre mit einem befristeten Arbeitsverhältnis und gültigem Studientitel

Jahre/anni

Anzianità complessiva pre-ruolo e con titolo di studio valido

Lehrpersonen, die um Versetzung auf Integrationsstellen ansuchen:

3. Anzahl der Dienstjahre als Integrationslehrperson mit Spezialisierung

Jahre/anni

unbefristet

befristet

Jahre/anni

Insegnanti che richiedono trasferimento come insegnante di sostegno: numero di anni come insegnante di sostegno con specializzazione

4. Dienstjahre mit einem unbefristeten Arbeitsverhältnis, definitivem Dienstsitz an der derzeitigen

Jahre/anni

Schule und im derzeitigen Stellenplan/Wettbewerbsklasse. Das laufende Schuljahr wird nicht mitgezählt.

Anzianità di servizio di ruolo prestato senza soluzione di continuità nel ruolo/classe di concorso e nella scuola di attuale titolarità. L'anno in corso non si valuta

Ich habe einen unbezahlten Sonderurlaub aus persönlichen, familiären oder Ausbildungsgründen oder jenen um eine andere Berufserfahrung zu machen genossen. Nur angeben, wenn dadurch der Dienst von 180 Tagen pro Schuljahr nicht erreicht wurde.

Ho usufruito dell'aspettativa per motivi personali, di famiglia o di studio o dell'aspettativa per effettuare altre esperienze lavorative. Da indicare solo nel caso in cui non abbia prestato servizio per almeno 180 giorni.

Datum/data,

Unterschrift der Lehrperson/firma del docente*

* Die Unterschrift ist nicht notwendig, wenn das Gesuch entweder mit der eigenen Lasis-Adresse verschickt wird oder wenn eine andere Adresse verwendet wird und eine Ablichtung des Personalausweises beigelegt wird.
La firma non è necessaria se il modulo viene inviato tramite il proprio indirizzo lasis o se viene utilizzato un'altro indirizzo e-mail con allegata la copia della carta d'identità

Beigefügte Dokumente/documenti allegati: